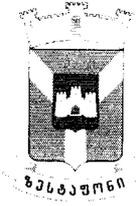




ზესტაფონის მუნიციპალიტეტის გამგეობა



№ 369

ქ. ზესტაფონი, ვერძელის ქ. №11

„24“ თებერვალი 2014 წელი

ტელ: (+995 492) 25-26-26; ფაქსი 25-30-58

კონკურენციისა და სახელმწიფო შესყიდვების სააგენტოს
თავმჯდომარეს ბატონ ლევან რაზმაძეს

ბატონო ლევან,

ზესტაფონის მუნიციპალიტეტის გამგეობა გთხოვთ, გამოგვიქვეყნოთ საკონკურსო წესით
საკადასტრო აზომვითი ნახაზების მომსახურების შესყიდვის მასალები.

პატივისცემით

ტარიელ თუთარაშვილი

ზესტაფონის მუნიციპალიტეტის გამგებელი

ზესტაფონის მუნიციპალიტეტის საკრებულოს თავმჯდომარის 2014 წლის 20 თებერვლის №59 ბრძანებით შექმნილი საკონკურსო კომისიის სხდომის

24 თებერვალი 2014 წელი

ოქმი № 1

ქ. ზესტაფონი

კომისიის სხდომას ესწრებოდნენ:

- 1) ზვირა გუმბერიძე –(კომისიის თავმჯდომარე) ზესტაფონის მუნიციპალიტეტის გამგებლის მოადგილის მოვალეობის შემსრულებელი;
- 2) მალხაზ ლოლაძე - (კომისიის თავმჯდომარის მოადგილე) ზესტაფონის მუნიციპალიტეტის გამგეობის ეკონომიკის და ინფრასტრუქტურის განვითარების სამსახურის უფროსის მოვალეობის შემსრულებელი;
- 3) ვიტალი ჩინჩალაძე – (კომისიის წევრი) საფინანსო საბიუჯეტო სამსახურის უფროსის მოვალეობის შემსრულებელი;
- 4) თეიმურაზ წიწილაშვილი-(კომისიის წევრი) ზესტაფონის მუნიციპალიტეტის გამგეობის ეკონომიკის და ინფრასტრუქტურის განვითარების სამსახურის არქიტექტურისა და მშენებლობის განყოფილების უფროსის მოვალეობის შემსრულებელი;
- 5) გიორგი ორჯონიკიძე –(კომისიის წევრი) ზესტაფონის მუნიციპალიტეტის გამგეობის ეკონომიკის და ინფრასტრუქტურის განვითარების სამსახურის ბუნებრივი რესურსებით სარგებლობის საკითხებში მთავარი სპეციალისტის მოვალეობის შემსრულებელი.

საკონკურსო კომისიის აპარატი:

- 1) მგდეა ნანიაშვილი -- საფინანსო-საბიუჯეტო სამსახურის სახელმწიფო შესყიდვების საკითხებში მთავარი სპეციალისტის მოვალეობის შემსრულებელი;
- 2) ია ჭუმბაძე -- საფინანსო-საბიუჯეტო სამსახურის სახელმწიფო შესყიდვების საკითხებში მთავარი სპეციალისტის მოვალეობის შემსრულებელი.

დღის წესრიგი: ზესტაფონის მუნიციპალიტეტის ტერიტორიაზე საკადასტრო კვლევის მომსახურების შესყიდვისათვის კონკურსის გამოცხადება.

მოისმინეს:

საკონკურსო კომისიის თავმჯდომარემ ზვირა გუმბერიძემ, კომისიის წევრებს გააცნო ზესტაფონის მუნიციპალიტეტის ტერიტორიაზე საკადასტრო კვლევის მომსახურების შესაბამისი დოკუმენტაცია.

დაადგინეს

1. გამოცხადდეს კონკურსი ზესტაფონის მუნიციპალიტეტის ტერიტორიაზე საკადასტრო კვლევის მომსახურების შესყიდვისათვის.
2. საკონკურსო მასალები გადაეგზავნოს სახელმწიფო შესყიდვების სააგენტოს ელექტრონულ სისტემაში განსათავსებლად.

საკონკურსო კომისია:

ზვირა გუმბერიძე –(კომისიის თავმჯდომარე)

მალხაზ ლოლაძე - (კომისიის თავმჯდომარის მოადგილე)

ვიტალი ჩინჩალაძე – (კომისიის წევრი)

გიორგი ორჯონიკიძე – (კომისიის წევრი)

თეიმურაზ წიწილაშვილი-(კომისიის წევრი)

საკონკურსო განცხადება

„სახელმწიფო შესყიდვების შესახებ“ საქართველოს კანონის 102 მუხლის მე-2 პუნქტისა და 24 -ე მუხლის მე-10 პუნქტის „გ“ ქვეპუნქტისა და სახელმწიფო შესყიდვების სააგენტოს 2011 წლის 10 თებერვლის #3 ბრძანების კონკურსის მეშვეობით სამროვეტო მომსახურეობის სახელმწიფო შესყიდვის პირობებისა და წესის დამტკიცების თაობაზე“ შესახებ - შესაბამისად.

1. ზესტაფონის მუნიციპალიტეტი (მისამართი- ქალაქ ზესტაფონი წერეთლის ქ #11) აცხადებს კონკურს საკადასტრო კვლევის მომსახურეობის შესყიდვაზე და იწვევს კონკურსში მონაწილეობის მისაღებად ყველა დაინტერესებულ პირს.

საკადასტრო კვლევის მომსახურეობის შესყიდვის სავარაუდო ღირებულება შეადგენს 4900 ლარს დღგ გათვალისწინებით

2. კონკურსში მონაწილეობის საფასური:

2.1 საკონკურსო წინადადებების წარდგენისათვის პირი იხდის საფასურს „სახელმწიფო შესყიდვების შესახებ“ საქართველოს კანონის 19 პრიმა მუხლის პირველი პუნქტით დადგენილი ოდენობით (50 ლარი) საფასური გადაიხდება სააგენტოს ანგარიშზე, რომელიც მითითებულია სააგენტოს ოფიციალურ ვებ-გვერდზე.

2.2 საფასურის გადახდის დამადასტურებელ დოკუმენტში მითითებული უნდა იყოს:

ა) გადახდის დამადასტურებელი დოკუმენტის უნიკალური ნომერი და გადახდის თარიღი.

ბ) შემსყიდველი ორგანიზაციის დასახელება და საინდივიდუალური ნომერი

გ) კონკურსანტის დასახელება და საინდივიდუალური ნომერი

დ) საკონკურსო განაცხადის სააგენტოს ოფიციალურ ვებ-გვერდზე გამოქვეყნების შედეგად განცხადებისთვის მინიჭებული უნიკალური ნომერი

2.3. დარღვევით გაცემული დოკუმენტის შემთხვევაში პირის საკონკურსო წინადადება ექვემდებარება დისკვალიფიკაციას.

3. კონკურსი ჩატარდება -2014 წლის 09.10.2014 14 საათზე

4. დაგვიანებით წარმოდგენილი საკონკურსო წინადადება მათ შორის საკონკურსო წინადადების წარმოდგენისთვის საფასურის გადახდის დამადასტურებელი ქვითრის გარეშე წარმოდგენილი საკონკურსო წინადადება გატარდება რეგისტრაციაში და გაუხსნელად დაუბრუნდება კონკურსანტს.

5. საკონკურსო წინადადება კონკურსანტმა უნდა წარმოადგინოს ქართულ ენაზე დალუქული პაკეტით, კონკურსში მონაწილეობაზე განცხადებასთან ერთად 2014 წლის 09.10.2014 14 საათზე შემდეგ მისამართზე- ქ. ზესტაფონი წერეთლის ქ. # 11 ზესტაფონის მუნიციპალიტეტის გამგეობა.

6. საკონკურსო წინადადების მოქმედების ვადა უნდა იყოს საკონკურსო წინადადების წარდგენის დღიდან არანაკლებ 20 კალენდარული დღე

7. კონკურსანტმა საკონკურსო წინადადება უნდა წარმოადგინოს ტექნიკური მოთხოვნების შესაბამისად

8. საკონკურსო წინადადება უნდა იყოს ხელმოწერილი კონკურსანტის მიერ. ხელმოუწერილი საკონკურსო წინადადება არ განიხილება.

9. შერჩევისას უპირატესობა ენიჭება დაბალი ფასის მქონე საკონკურსო წინადადებას. თუ კონკურსანტების მიერ შემოთავაზებული ფასი იქნება ერთიანი დირებულების, უპირატესობა მიენიჭება იმ კონკურსანტს, რომელსაც ექნება მეტი დირებულების ანალოგიური ხასიათის შესრულება ბოლო სამი წლის განმავლობაში.

10. დაინტერესებულ პირებს დამატებითი ინფორმაციის მიღება შეუძლიათ საკონკურსო კომისიის წევრის ტელეფონზე -593963464-თემურ წიწილაშვილი

ტექნიკური მოთხოვნები

შესასრულებელი სამუშაო: მომსახურება უნდა განხორციელდეს ზესტაფონის მუნიციპალიტეტის ტერიტორიაზე განთავსებულ უძრავ ქონებაზე დანართი #1-ის შესაბამისად

დანართი #1

#	შესასრულებელი სამუშაოს დასახელება	განზომილება	ერთეულის ფასი
1	მიწის ნაკვეთების საკადასტრო აზომვითი ნახაზების ელექტრონული მომზადება	კვმ	
2	შენიშვნა-ნაგებობების აზომვითი ნახაზების (დასკვნების) მომზადება;	კვმ	
3	ხაზობრივი ნაგებობების აზომვითი ნახაზების მომზადება	კვმ	

4	მიწის ნაკვეთების გამიჯვნა-გაერთიანების ნახაზების დასკვნების მომზადება.	კვმ	
---	--	-----	--

კონკურსანტის დასახელება

ხელის მოწერა -----

შემსყიდველის მოთხოვნის შესაბამისად საკადასტრო აღწერის შედეგი (საკადასტრო აზომვითი ნახაზი) წარმოდგენილი უნდა იქნეს სახელმწიფო გეოდეზიურ კოორდინატთა სისტემაში. კერძოდ WGS 84-ის კოორდინატთა სისტემაში და UTM-ის კარტოგრაფიულ პროექციაში.

- აზომვითი ნახაზი შედგენილი უნდა იქნას ტექნიკური პასპორტის სახით, რომლის შემადგენლობაში იქნება სიტუაციური გეგმები შესაბამის მასშტაბებში მიმდებარე შენობებისა, ნაგებობის და ტერიტორიების ჩვენებით. ორთოფოტო სურათით, ასევე წარმოდგენილი უნდა იქნეს ნაბეჭდი ვერსია 3 (სამი) ეგზემპლარი და ელექტრონული ვერსია CD დისკზე ჩაწერილი 3 (სამი) ცალად.

მიწოდების პირობები და ვადები:

- მიწის ნაკვეთის საკადასტრო აზომვითი ნახაზების მომსახურების შედეგად წარმოდგენილი მასალები უნდა აკმაყოფილებდეს საქართველოს იუსტიციის მინისტრის 2010 წლის 15 იანვრისა # 4 ბრძანებით დამტკიცებული „საჯარო რეესტრის შესახებ“ ინსტრუქციის მოთხოვნებს:

- ა) მიწის ნაკვეთის დანიშნულება
- ბ) მიწის ნაკვეთის ადგილმდებარეობა (მისამართი)
- გ) მიწის ნაკვეთის ფართობი
- დ) მიწის ნაკვეთზე გამავალი ყველა კომუნიკაციის დატანა (მაღალი ძაბვის ხაზების, მიწისზედა გაზგაყვანილობის, წყალგაყვანილობის, კანალიზაციის, ელ.გაყვანილობის და სხვა)
- ე) წერტილოვანი ობიექტების აზომვა (ელ.ბოძი, ჭა, ხე-წიწვოვანი, ფოთლოვანი ბუჩქი და სხვა)
- ვ) საავტომობილო გზათა ქსელი, გზის ღერძი, სარკინიგზო გზათა ქსელი, მდინარე, წყალსაცავი, ჭაობი
- ზ) მიწის ნაკვეთზე არსებული შენობა-ნაგებობის (განაშენიანების) გარეკონტურის ფართობი
- თ) შენობა-ნაგებობის რიგითი ნომრები, სართულიანობა
- ი) პირობითი ნიშნები

- შენობა-ნაგებობის ტექნიკური პასპორტის (ნახაზი) დამზადება, რომელიც შესრულებული უნდა იყოს archicad-ს პროგრამაში, წარმოდგენილი თვალსაჩინო მასშტაბში ქალაქის ვერსიის სახით და უნდა შეიცავდეს შემდეგ მონაცემებს:

- ა) შენობის მახასიათებლები: დანიშნულება, საამშენებლო მასალა, საძირკველი, გადახურვის ტიპი, სიმაღლე, ყველა ოთახის ფუნქციონალური დანიშნულება.
- ბ) შენობა ნაგებობის ფოტო-სურათები (დატანილი cd-დისკზე).

- მომსახურების მიწოდება განხორციელდება შემსყიდველის მოთხოვნის შესაბამისად მოთხოვნიდან არაუმეტეს 10 დღის განმავლობაში.

- საკადასტრო აზომვითი ნახაზების მომსახურება - უნდა მოხდეს შემსყიდველის შეკვეთის მიხედვით ეტაპობრივად ხელშეკრულების გაფორმებიდან 31 დეკემბრის ჩათვლით.

ანგარიშსწორება შემსყიდველის მიერ მოხდება შესრულებული მომსახურების მიხედვით მიმწოდებლის მიერ სათანადო დოკუმენტაციის წარმოდგენის შემდეგ არაუმეტეს 10 (ათი) საბანკო დღის ვადაში..

- თუ შემსყიდველი არ დაისაჭიროებს გამოყოფილ ღირებულების მომსახურებას სრულად, მიმწოდებლის პრეტენზიები არ იქნება მიღებული.

კონკურსანტის რეკვიზიტები

1	კონკურსანტის იურიდიული ფორმა და დასახელება	
2	ხელმძღვანელი პირის სახელი და გვარი	
3	კონკურსანტის იურიდიული მისამართი	

4	კონკურსანტის ფაქტიური მისამართი	
5	საინდიფიკაციო კოდი	
6	ტელეფონის ნომერი	
7	ელექტრონული მისამართი	
8	მომსახურე ბანკი	
9	ბანკის კოდი	
10	ანგარიშის ნომერი	
11	შემოთავაზებული საკონკურსო წინადადების ფასი	
12	საკონკურსო წინადადების მოქმედების ვადა (საკონკურსო წინადადების წარდგენის დღიდან არანაკლები 20 კალენდარული დღე	

კონკურსანტის დასახელება

ხელის მოწერა -----

ინფორმაცია მსგავსი ხასიათის მომსახურების შესახებ, ბოლო 3 წლის განმავლობაში. (2011,2012,2013)
დანართი #3

#	მომსახურების დასახელება	შემსყიდველის დასახელება	ხელშეკრულებით გათვალისწინებული მომსახურების ღირებულება	ფაქტიურად გაწეული მომსახურების ღირებულება	ხელშეკრულების დადების თარიღი და №

კონკურსანტის დასახელება

ხელის მოწერა -----

ინფორმაცია კონკურსანტის სპეციალისტთა კვალიფიკაციისა და გამოცდილების შესახებ

დანართი # 4

#	ხელმძღვანელებ ისა და სპეციალისტების თანამდებობა, სპეციალობა	სახელი, გვარი	სამუშაოს საერთო გამოცდილება (წელი)	უმაღლესი სასწავლებლის დამთავრების წელი, სპეციალობა, დიპლომის მიხედვით	დაკავებული თანამდებობები წლების მიხედვით

კონკურსანტის დასახელება

ხელის მოწერა -----

კონკურსანტს ბოლო სამი წლის განმავლობაში შესრულებული უნდა ჰქონდეს არანაკლები 50000 ლარის მომსახურება.

ხ ე ლ შ ე კ რ უ ლ ე ბ ა №
სახელმწიფო შესყიდვის შესახებ
საკონკურსო მომსახურების შესყიდვა

....., 2014 წელი

ქ. ზესტაფონი

ერთი მხრივ, ზესტაფონის მუნიციპალიტეტი (მისამართი: ქ. ზესტაფონი წვეთლის ქ №11 (შემდგომში - შემსყიდველი) და მეორეს მხრივ ----- სახით ვხელმძღვანელობთ რა საქართველოში მოქმედ კანონმდებლობით. ვღებთ წინამდებარე ხელშეკრულებას შემდეგზე :

1. ხელშეკრულების საგანი

ხელშეკრულების საგანია ზესტაფონის მუნიციპალიტეტის ადგილობრივი ბიუჯეტის სახსრებით მომსახურების შესყიდვა წინამდებარე ხელშეკრულებით გათვალისწინებული პირობების შესაბამისად

2. შესყიდვის ობიექტი

2.1. -----

3. ხელშეკრულების საერთო ღირებულება

3.1. შესყიდვის ობიექტის ფასი განისაზღვრება ლარებში.

3.2. შესყიდვის ობიექტის საერთო ღირებულება ----- (-----) ლარი.

4. მხარეთა ვალდებულებები

4.1 მიმწოდებელი ვალდებულია:

- ა) განიხილოს შემსყიდველის პრეტენზიები და მიაწოდოს მოტივირებული პასუხი ყველა საკითხზე;
- ბ) განახორციელოს ამ ხელშეკრულებით მასზე დაკისრებული სხვა ვალდებულებები.

4.2 შემსყიდველი ვალდებულია:

- ა) უზრუნველყოს ხელშეკრულების შესრულების კონტროლი;
- ბ) განახორციელოს ამ ხელშეკრულებით მასზე დაკისრებული სხვა ვალდებულებები.

5. შესყიდვის ობიექტის ხარისხი და გარანტია

5.1. მიმწოდებელი იძლევა გარანტიას, რომ შესყიდვის ობიექტის ხარისხი უპასუხებს ხელშეკრულების პირობებს და დააკმაყოფილებს შემსყიდველის მიერ განსაზღვრულ მოთხოვნებს.

6. შესყიდვის ობიექტის მიწოდების ვადები

6.1. შესყიდვის ობიექტის მიწოდების ვადა განისაზღვრება ხელის მოწერის დღიდან 2014 წლის -----

7. ხელშეკრულების შესრულების კონტროლი

7.1 შემსყიდველის მიერ ხელშეკრულების შესრულების კონტროლი განხორციელდება პერიოდულად, როგორც საქონლის მიწოდების დროს, ისე ამ ხელშეკრულების მოქმედების პერიოდში. შემსყიდველის მოთხოვნათა შესაბამისად.

7.2 ინსპექტირებას განახორციელებენ ზესტაფონის მუნიციპალიტეტის საკრებულოს თავმჯდომარის ----- ბრძანებით შექმნილი კომისია

8. შესყიდვის ობიექტის მიღება-ჩაბარების წესი

8.1. შესყიდვის ობიექტის მიღება ფორმდება მომსახურების შესრულების- აქტით, რომელიც დადასტურდება შემსყიდველისა და მიმწოდებლის მიერ საამისოდ უფლებამოსილი წარმომადგენლების ხელმოწერებით.

9 ანგარიშსწორების ფორმა, გრაფიკი (ვადები) და ადგილი

9.1. მიმწოდებელთან ანგარიშსწორება განხორციელდება ლარებში.

9.2. შესყიდვის ობიექტის ღირებულების ანაზღაურება მოხდება უნაღდო ანგარიშწორებით.

9.3. ანგარიშსწორება შემსყიდველის მიერ მოხდება შესრულებული მომსახურების მიხედვით მიმწოდებლის მიერ სათანადო დოკუმენტაციის წარმოდგენის შემდეგ არაუმეტეს 10 (ათი) საბანკო დღის ვადაში..

10 ხელშეკრულების შესრულების შეფერხება

1. თუ ხელშეკრულების შესრულების პროცესში მხარეები წააწყდებიან რაიმე ხელშეშლელ გარემოებებს, რომელთა გამო ფერხდება ხელშეკრულების პირობების შესრულება, ამ მხარემ დაუყოვნებლივ უნდა გაუგზავნოს მეორე მხარეს წერილობითი შეტყობინება შეფერხების ფაქტის, მისი შესაძლო ხანგრძლივობის და გამომწვევი მიზეზების შესახებ. შეტყობინების მიმდებარე მხარემ, რაც

შეიძლება მოკლე დროში უნდა აცნობოს მეორე მხარეს მის მიერ მიღებული გადაწყვეტილება აღნიშნულ გარემოებებთან დაკავშირებით.

2. იმ შემთხვევაში, თუ ხელშეკრულების პირობების შესრულების შეფერხების გამო მხარეები შეთანხმდებიან ხელშეკრულების პირობების შესრულების ვადის გაგრძელების თაობაზე, ეს გადაწყვეტილება უნდა გაფორმდეს ხელშეკრულებაში ცვლილების შეტანის გზით, ხელშეკრულების მე-11 მუხლის შესაბამისად.

11. ხელშეკრულების პირობების შეუსრულებლობა

11.1 ხელშეკრულებით განსაზღვრული პირობების დარღვევის შემთხვევაში ან ვადის გადაცილების შემთხვევაში მიმწოდებელს ეკისრება პირგასამტეხლო ყოველ ვადაგადაცილებულ დღეზე საერთო ღირებულების 0,3%.

11.2. იმ შემთხვევაში, თუ მიმწოდებელზე დაკისრებული პირგასამტეხლოს ჯამური თანხა გადააჭარბებს ხელშეკრულების ღირებულების 10 (ათი) პროცენტს, შემსყიდველი იტოვებს უფლებას შეწყვიტოს ხელშეკრულება და მოსთხოვოს მიმწოდებელს ხელშეკრულების შეწყვეტის მომენტისათვის გადასახდელი პირგასამტეხლოს ანაზღაურება.

11.3. პირგასამტეხლოს გადახდა არ ათავისუფლებს მიმწოდებელს ძირითადი ვალდებულებების შესრულებისაგან

12 ხელშეკრულების მოქმედების ვადა

12.1 ხელშეკრულების მოქმედების ვადა განისაზღვრება ხელშეკრულების ხელის მოწერის დღიდან 2014 წლის ----- 2014 წლის -----.

13 ხელშეკრულების პირობების გადასინჯვის შესაძლებლობა

13.1. წინამდებარე ხელშეკრულების პირობების, მათ შორის, ფასის შეცვლა დაუშვებელია, თუ ამ ცვლილებების შედეგად იზრდება ხელშეკრულების საერთო ღირებულება ან უარესდება ხელშეკრულების პირობები შემსყიდველი ორგანიზაციისათვის გარდა საქართველოს სამოქალაქო კოდექსის 398-ე მუხლით გათვალისწინებული შემთხვევებისა. ხელშეკრულების პირობების გადასინჯვა ხდება საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილი წესით.

14 ფორს-მაჟორი

14.1. მხარეები არ არიან პასუხისმგებელი თავიანთი ვალდებულებების სრულ ან ნაწილობრივ შეუსრულებლობაზე, თუ ეს შეუსრულებლობა გამოწვეულია ისეთი გარემოებით, როგორცაა წყალდიდობა, ხანძარი, მიწისძვრა და სხვა სტიქიური მოვლენები, აგრეთვე ომები და საომარი მოქმედებები, თუ ისინი უშუალო ზემოქმედებას ახდენენ ხელშეკრულების შესრულებაზე. ხელშეკრულების შესრულების ვადა გადაიწვევს შესაბამისი დროით, გარემოებათა დასრულების შემდეგ.

14.2 თუ სახელშეკრულებო ვალდებულებების მიღიანი ან ნაწილობრივ შეუსრულებლობის პირობები გაგრძელდა საოპერატივო პერიოდში, მხარეებს უფლება აქვთ შეწყვიტონ ხელშეკრულების მოქმედება, კომპენსაციის უფლების მოთხოვნის გარეშე.

14.3 მხარე, რომელსაც შეეჩქნა ფორს-მაჟორული გარემოება დაუკონტროლებლად აცნობებს ამის შესახებ მეორე მხარეს.

15 დავები და მათი გადაწყვეტის წესი

15.1. ხელშეკრულების შესრულებისას მხარეთა შორის წამოჭრილი დავები ან აზრთა სხვადასხვაობა შესაძლებელია გადაწყვეტილ იქნას ორივე მხარის ერთობლივი მოლაპარაკების საფუძველზე.

15.2. შეთანხმების მიუღწევლობის შემთხვევაში მხარეები მიმართავენ სასამართლოს საქართველოს კანონმდებლობით შესაბამისად.

16 სხვა პირობები

16.1 მხარეები აუნაზღაურებენ ერთმანეთს მიყენებულ ზარალს საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად.

16.2. არც ერთ მხარეს არა აქვს უფლება გადასცეს მესამე პირს თავისი უფლებები და მოვალეობები, მეორე მხარის წერილობითი თანხმობის გარეშე.

16.4. ხელშეკრულება შედგენილია ქართულ ენაზე, რომელსაც აქვს თანაბარი იურიდიული ძალა და ინახება ხელმოწერა მხარეებთან. ხელშეკრულებასთან დაკავშირებული ნებისმიერი მიმოწერა შესრულებული უნდა იყოს ქართულ ენაზე.

16.5. წინამდებარე ხელშეკრულების ნებისმიერი ცვლილება ან დამატება ძალაშია მხოლოდ მას შემდეგ, რაც ორივე მხარე წერილობითი ფორმითაა შედგენილი და ხელმოწერილია მხარეთა მიერ.

17 ხარეთა იურიდიული მისამართები და რეკვიზიტები

შემსყიდველი:

მიმწოდებელი